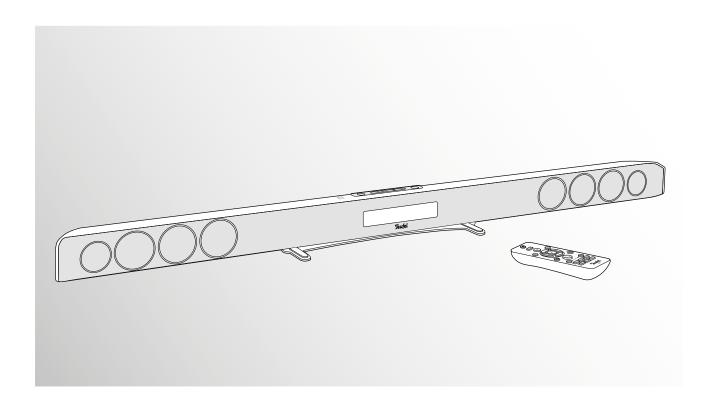
# **Technical Description And User Manual**



# Cinebar 11

2.0 Sound bar



## **Contents**

2
2
2
2
3
3
3
4
4
4
6
6
7
7
7
9
9
9
9
10

Remote Control	11
Inserting/changing the battery	11
Basic Functions	12 12 13 13
Menu and Settings	15
Care And Cleaning	16
Troubleshooting	17
Protecting The Environment	18
Technical Data	18
Declaration of Conformity	19

## **General Notes And Information**

### **Notice**

The information in this document may change without prior notice and in no way constitutes any liability on the part of Lautsprecher Teufel GmbH. No part of this user manual may be reproduced in any form or be broadcasted in any way electronically, mechanically, by photocopy or recording without the written permission of Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH Version 2.1 September 2020

## **Original packaging**

If you wish to exercise your eight-week right of return, we ask that you be absolutely sure to hold onto the packaging. We can only accept the return of a device WITH THE ORIGINAL PACKAGING. Empty boxes are not available!

#### **Trademarks**

© All trademarks are the property of their respective owners.

# **Bluetooth**°

Bluetooth® and the Bluetooth symbol are trademarks of Bluetooth SIG, Inc.



The "N-Mark" symbol is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the USA and other countries.



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



You can find all DTS patents at http://patents.dls. com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the symbol as well as DTS and the symbol collectively are registered trademarks. DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All rights reserved.



The HDMI and High-Definition Multimedia Interface symbols as well as the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the USA and other countries.

## **Complaints**

In case of a complaint we will need the following information to process your enquiry:

#### 1. Invoice number

Can be found on the sales slip (enclosed with the product) or on the order confirmation received as a PDF document, e.g. 4322543.

#### 2. Serial number or batch number

Located on the back of the device, e.g. serial #: IL30009440122A-123.

Thank you for your support!

#### Contact

Please contact our customer service with any questions, suggestions or criticism:

**Lautsprecher Teufel GmbH** 

**BIKINI Berlin** 

**Budapester Str. 44** 

10787 Berlin (Germany)

Phone 00800 - 200 300 40 (toll-free)

Fax: +49 (0)30 / 300 930 930

Service: www.teufelaudio.com/service Contact: www.teufelaudio.com/contact

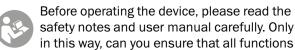
## **Proper use**

The speaker set is designed for the playback of audio signals. Only use it as described in this user manual. Any other use will be deemed as not in accordance with the instructions and may lead to damage of property or even persons.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

The device is intended for private use only.

are used in a safe and reliable manner.



Store the user manual in a safe place and also be sure to pass it on to any subsequent owner.

## **Safety Notes**

#### **Caution icons**

You will find the following caution icons in this user manual:



Danger! If you do not follow this warning, there is an immediate danger of serious bodily injury or death.



Warning! If you do not follow this warning, there may be a danger that could lead to serious bodily injury or death.



Caution! If you do not follow this warning, there may be a danger that could lead to slight bodily injury or damage to property.



These notes give you useful additional information on assembly or operation.

## Safety Notes



#### Danger of electric shock!

Improper electrical installation or excessive mains voltage may result in an electrical shock.

- The device is only suitable for a mains voltage of 220 V-240 V ~ / 50 Hz. When connecting the device, make sure that the correct voltage is present. You can find more information about this on the rating plate.
- Only use the enclosed wall adapter.
- Check the device regularly for damage. Immediately disconnect the mains plug/wall adapter and do not operate the device if its housing or the mains connection line is defective or exhibits other visible damages.
- This device is disconnected from the grid by pulling the power plug. Thus, make sure that the power plug is always easily accessible.
- If the device emits smoke, smells burnt or produces unusual sounds, immediately disconnect it from the mains and do not operate it further.
- Place the device such that no vents are blocked.
- The standby button does not disconnect the device from the power supply. Therefore, set the device up so that the mains plug and wall adapter are easily accessible and can be quickly disconnected from the mains if necessary.

- Never open the device housing. Repairs may only be carried out by an authorised specialist workshop. Only parts that match the original specifications may be used. There are electrical and mechanical parts in this device which are necessary in order to avoid exposure to sources of danger.
- Only use the accessory products specified by the manufacturer.
- Do not insert any objects through the vents in the housing.
- Only use the device indoors.
- Do not operate the device in wet rooms and protect it from dripping and splashing water. Make sure that no vases or other liquid-filled objects are located on or near the device in order to prevent liquid from penetrating the housing. If water or any foreign object does enter the casing, immediately disconnect the wall adapter and remove any batteries if present. In such a case, send the device to our service address.
- Never touch the mains plug / wall adapter with damp hands.



#### Fire hazard!

Improper use may lead to damage or

- Do not place open flames such as burning candles or similar on the device.
- · Ensure sufficient ventilation.
- · Do not place the device in direct sunlight.
- · Only use the device indoors.
- Do not operate the device in wet rooms and protect it from dripping and splashing water. Make sure that no vases or other liquid-filled objects are located on or near the device in order to prevent liquid from penetrating the housing.



#### Danger to hearing!

Extended listening at high volumes may lead to hearing loss.

- To avoid damage to health, avoid extended listening at high volumes.
- When the volume is set high, always keep a certain distance from the device and never place your ear directly on the speaker.
- Particularly when the subwoofer has been set to maximum volume and the unit is activated, very high noise pressure may suddenly be produced. This may have psychological consequences and also cause physical injury. Children and pets are particularly at risk. Set your signal source device volume control to a low setting before turning on the power.



#### Danger of chemical burns!

Leaking battery acid may lead to chemical burns.

 Do not allow battery acid to come into contact with skin, eyes or mucous membranes. In the event of contact with acid, immediately flush the applicable areas with plenty of clean water and consult a physician if necessary.



focate.

#### Danger to children!

Children can become trapped in the plastic wrapping when playing and suf-

- Do not allow children to play with the device or the plastic wrapping. There is a danger of suffocation.
- Ensure that children do not remove small parts from the device or take them off of the device (e.g. The batteries from the remote control, control knobs or plug adapters). They could swallow the parts and choke. Never allow children to operate electrical equipment unsupervised.



precautions:

#### Risk of injury

An unstable base may cause the device to tip and injure or even kill persons, children are particularly at risk. You can prevent a large number of accidents by taking the following

- Only place the subwoofer on the floor.
- If you want to use underframes or speaker stands, only use those recommended by the manufacturer.
- When storing the product, also ensure that it stands safely and that it cannot be knocked down or over.



#### Risk of injury/damage!

An unsuitable location could lead to damage.

- If the speakers are not securely mounted, do not use them in vehicles, in unstable locations, on wobbly tripods or furniture, on under-dimensioned brackets etc. The speakers may tip or fall over and cause injury to persons or be damaged themselves.
- Place the speakers in such a way that they cannot be knocked over inadvertently and make sure that the cables do not pose a tripping hazard.
- Carefully follow the user manual.
- Make sure that the wall mounting is done in a professional manner.
- In case of a wall mounting make sure that the walls have sufficient carrying capacity.
- Do not place the speakers near heat sources (e.g. heaters, ovens, other heat generating equipment such as amplifiers etc.).



#### Risk of damage!

External influences may damage or destroy the device.

- If the device is to be left unsupervised for a long period (e.g. during a holiday), or if a thunderstorm is forecast, disconnect the mains plug/ wall adapter from the socket. Otherwise sudden overvoltage could cause the device to become defective.
- In the event of prolonged absence, remove the batteries from the remote control. Leaked batteries may damage the remote control.
- If the device is subjected to warm temperatures after being cold (e.g. after transport), condensation may occur inside of it. In this case, wait at least 2 hours before you connect and activate it.
- The isolation pads can produce discolouration on sensitive surfaces. On parquet, varnished wood and similar surfaces, you should stick felt gliders to the rubber feet of the speaker stand or put blankets or small carpets under them. This will prevent discolouration of the floor over the long term.



### Danger of explosion!

Batteries (particularly lithium batteries) can explode if used improperly.

- Never attempt to recharge batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type.
- Never heat or short circuit batteries or rechargeable batteries, or dispose of them in fire.
- Do not expose batteries and rechargeable batteries to direct sunlight.

## **Overview**

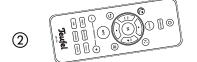
## **Pack contents**

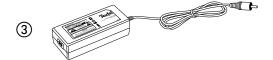
- ① 1× Cinebar 11 CB 11 SB
- ② 1× remote control CB 11 RC
- 4 1× mains cable for the mains adapter 3
- ⑤ 1× battery, type AAA for ②

## **Checking the pack contents**

- Check that all items have been delivered and that nothing is damaged.
- If the delivery is incomplete or exhibits transport damages, please contact our service team (see page 3).
- Do not in any case operate the device if it is damaged.





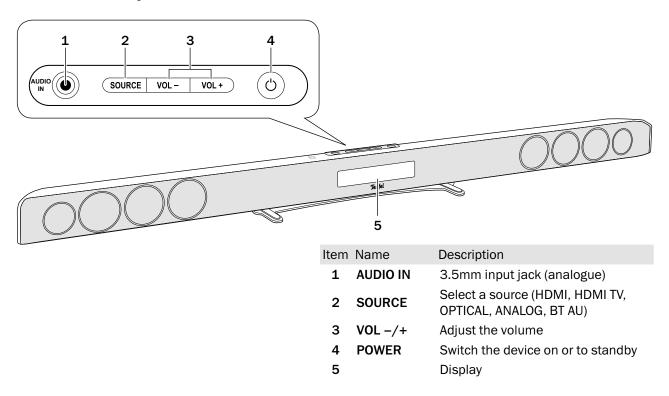




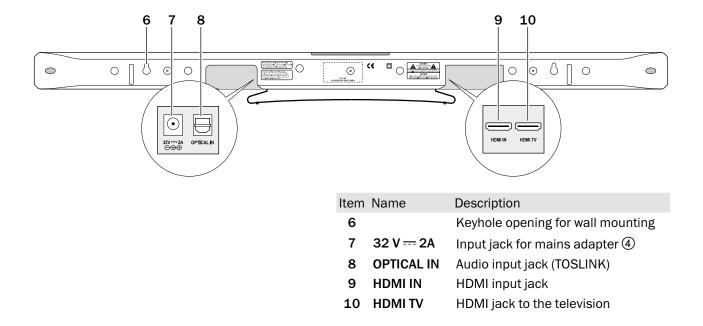


## **Operational Controls And Connections**

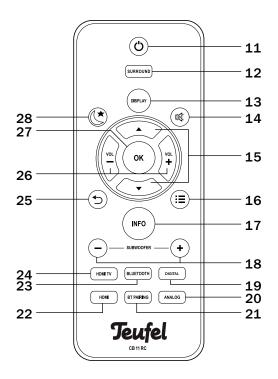
## **Cinebar 11 Top and front side**



## **Cinebar 11 Back side**



## **Remote Control**



Item	Name	Description		
11	Q	Switch the device on / to standby		
12	SURROUND	Activate/deactivate Dolby Surround mode		
13	DISPLAY	Modify display brightness		
14	ock	Mute on/off		
15	$\blacktriangle lacktriangledown$	Navigate the menu		
16	∷	Access/leave menu		
17	INFO	Show sound format (Dolby, DTS, PCM)		
18	SUBWOOFER +/-	Change the subwoofer volume		
19	DIGITAL	Select optical input (8)		
20	ANALOG	Select analogue input (1)		
21	BT PAIRING	Establish Bluetooth connection and switch to BT input		
22	HDMI	Select HDMI input (9)		
23	Bluetooth®	Activate Bluetooth® as input source		
24	HDMI TV	Select TV audio via HDMI TV <b>10</b> (Audio Return Channel)		
25	$\odot$	Go back one menu level		
26	VOL +/-	Adjust the volume		
27	ок	Confirm menu item		
28		Activate night-time sound effect		

## **Setup/Wall Mounting**

## Setup location

#### Cinebar 11

The space under the TV set is an ideal location. Hang the Cinebar 11 either directly on the wall or set it up under or in front of the television.

#### **Subwoofer**

The location of the optional subwoofer can be freely selected and does not influence the other speakers. However, do not set it up in the corner of the room as this may result in uncontrollable frequency rises.

### **Location tips**

- Select a stable, level base.
   In case of wall mounting, follow the instructions in the next chapter.
- Make sure that the environment is clean and free from dust.
- Select a location away from heat sources and direct sunlight.
- Lay the connector cords so that they do not pose a tripping hazard.
- Do not place any heavy objects on the cable or the devices.

## Wall mounting

You will need the following material to mount the speaker on a solid stone wall:

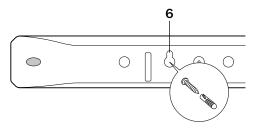
- 2xdowels (ø 8 mm)
- 2xscrews, 5x50 mm (screw head øapprox. 10 mm)

# Danger of damage and electric shock!

Proceed with care when mounting the product on the wall and follow the instructions below.

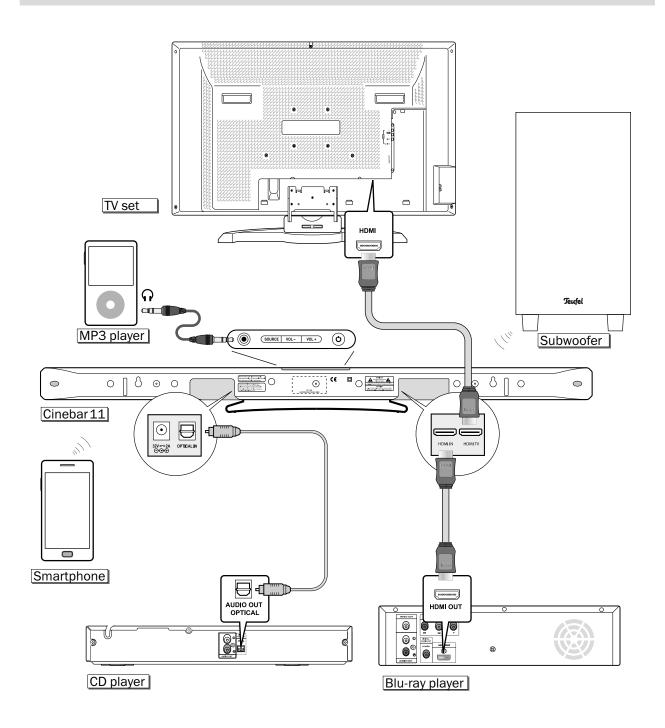
- Only qualified persons may mount the Cinebar 11 on the wall.
- The device may only be mounted on a suitable, solid wall. Special dowels or anchors may be necessary when mounting the product on lightweight walls. Consult a qualified professional in this case.
- Make sure that there are no cables or pipes in the drilling areas. Before you drill, use a metal detector to check the applicable areas.

- Space the holes in the wall at a distance of 60 cm apart (corresponding to the distance between the two mounting profiles where you would like to mount the Cinebar 11). Use a ruler, pencil and spirit level for this.
- Using a metal detector, make sure that there are no cables or pipes around the drill sites. If necessary, select another area for mounting the speakers
- 3. Use a 8 mm rock drill to drill holes, which are approx. 45 mm deep, at the marked positions.
- 4. Insert 2 dowels (ø 8 mm) all the way in the drill
- 5. Screw one screw (5 x 50 mm) into each dowel until there is approx. 4 mm of space between the wall and the screw head.



- 6. Press the Cinebar 11 up against the wall so that the screws vanish in the holes (6). Now pull the Cinebar 11 down so that the screws slip into the small slot of the keyhole opening.
- 7. If applicable, screw the screws further in or out until the Cinebar 11 is securely mounted on the wall.

# **Connecting**



This connection example only shows a few connection options. Often you can choose between several connection variants for a device. Please read the user manual of the respective device in this regard.

- If you have connected all of the devices, connect the Cinebar 11 as well using the supplied mains cable ③ to the mains and insert the subwoofer's mains plug in the socket. Make sure that the sockets are easily accessible.
- Not all television sets reliably support the forwarding of multichannel audio formats (Dolby, DTS).
   Therefore, we recommend connecting the Blu-ray player directly to the Cinebar 11 with a HDMI cable to consistently achieve the very best sound.
- If you have connected and switched on the devices as in this example, you must configure the Cinebar 11 as follows:

Sound from device	Cinebar setting
TV set	אסחודע
Blu-ray player	HDMI
CD player	OPTICAL (DIGITAL)
Smartphone	BTAU
MP3 player	RNRLOG

Table 1

## **Remote Control**

## Inserting/changing the battery

You should change the battery if the remote control stops working properly or after 2 years at the latest. Battery type: AAA.

To change the battery, remove the battery compartment cover from the remote control, change the batteries and then push the lid back into place. Make sure the polarity is correct!



## Danger of chemical burns!

Leaking battery acid may lead to chemical burns.

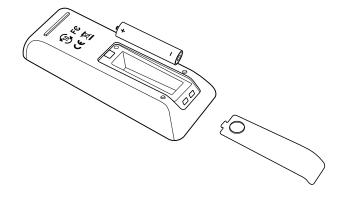
 Do not allow battery acid to come into contact with skin, eyes or mucous membranes. In the event of contact with acid, immediately flush the applicable areas with plenty of clean water and consult a physician if necessary.



#### **Danger of explosion!**

Batteries (particularly lithium batteries) can explode if used improperly.

- · Never attempt to recharge batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type
- Never heat or short circuit batteries or rechargeable batteries, or dispose of them in fire.
- Do not expose batteries and rechargeable batteries to direct sunlight.



## **Basic Functions**

## **Activating and deactivating**

- Switch your Cinebar 11 on or to standby with the button 0(4)/(11).
- If the Cinebar 11 does not receive any signal for more than 20 minutes, it will automatically switch to standby. All control LEDs will then be switched off.

You can deactivate the automatic switch to standby in the menu "A STBY" (see page 15).

#### **Automatic activation**

For the sources HDMI TV (10) and BLUETOOTH you can turn on and off the automatic activation in the menu (see "C HDMI" and "BT STBY" on page 15).

As soon as a signal is recognised on one of these audio sources, the Cinebar 11 will wake up and switch to the detected audio source.

If automatic activation is enabled, the system can only be switched to standby as long as no connected source is active. Otherwise, the system will automatically switch on again immediately.

## **Adjusting the volume**

- Increase the volume:
   Push the button VOL + (3)/(26).
- Decrease volume:
   Push the button VOL (3)/(26).

The current volume is shown on the display.

The volume setting of an external player often affects the volume of the Cinebar 11.

### Adjusting the subwoofer volume

If you operate a wireless subwoofer on your Cinebar 11, you can adjust its volume separately with the buttons **SUBWOOFER** +/- (18).

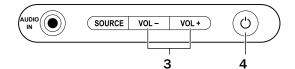
### Night mode

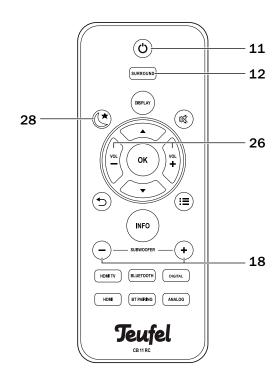
In night mode, the volume is decreased slightly and the mid range tones are increased to avoid disrupting the sleep of uninvolved persons as much as possible.

Tapping the button (28) switches night mode on and off.

#### Surround

Use the button SURROUND (12) to switch the possible surround modes one after the other: Dolby Digital, Dolby Digital 2.0 und DTS.





## Selecting a source

- Push the **Source button (2)** until the connector jack of the desired source appears on the display.
- You can select sources directly using the buttons (19) – (24) on the remote control:

Button	Input	Display
DIGITAL (19)	OPTICAL IN (8)	OPTICAL
ANALOG (20)	AUDIO IN (1)	ANALOG
HDMI (22)	HDMI (9)	HDMI
BLUETOOTH (23)	_	BTAU
HDMI TV (24)	HDMI TV (10)	HOMITV

The respective setting will appear on the display.

# Connecting the subwoofer and Cinebar 11

After switching on, your Cinebar 11 will search for a Subwoofer that has already been connected. The Cinebar and subwoofer should have paired with one another after a short time.

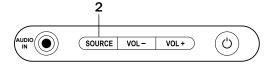
If the devices do not connect with each other automatically, please proceed as follows:

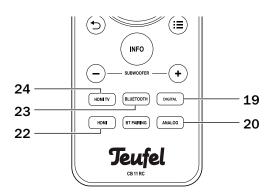
- 1. Start the pairing process on the subwoofer (see the manual of the subwoofer).
- 2. On the Cinebar 11 access the menu using the button **(16)**.
- 3. Using the button **▼** (15), select the menu item *U*5 and confirm with the button **OK** (27).
- 4. Then, confirm the items LINK and START as well.

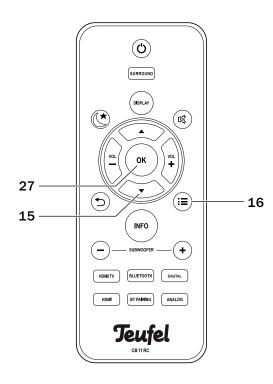
  The display will show the blinking SERREH indicator now.

OK will appear on the display after a few seconds.
The connection has now been established.

5. Press the button **(16)** again to finish the operation.







## Bluetooth®

You can connect compatible devices, such as most smartphones, with your Cinebar 11 via Bluetooth®. The audio output of your smartphone is then played back by the Cinebar 11.

- 1. Use the button **BLUETOOTH** (23) to select *BTRU* as the source.
- 2. Activate the Bluetooth function on your source device (e.g. smartphone).
- 3. Push the button BT PAIRING (21).
- 4. Let your smartphone scan for Bluetooth devices. You will find more information about this in the user manual of your source device.

  After the search run, the "Cinebar 11" should also be present in the list of detected devices.
- 5. Select Cinebar 11 from the list of detected devices. It will now function similar to Bluetooth headphones and will play back all sounds that would otherwise be played back by your source device. If your source device is a smartphone, the Bluetooth connection will be interrupted in the event of an incoming call and you can make phone calls as usual.

After finishing your phone call, the sounds will once again be diverted and played back by your Cinebar 11.

6. Push the **BT PAIRING button (21)** to terminate the Bluetooth connection.

Alternatively you can switch off the Bluetooth function on your source device.

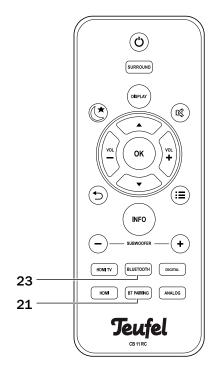
#### **NFC** (Near Field Communication)

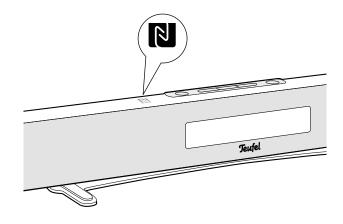
NFC is a transmission standard for the wireless exchange of data over short distances. You can use this function to establish a Bluetooth connection very quickly and conveniently.

- 1. Make sure that the NFC function on your smartphone is enabled (Bluetooth® does not have to be turned on).
- 2. Place your smartphone close to the NFC symbol on the left next to the control panel of the Cinebar 11.

After a short time, you will be asked to approve the data connection. Confirm the request on your smartphone.

The connection has now been established.





## **Menu and Settings**

#### The menu

You can use the menu to change settings on your Cinebar 11.

- Access the menu using the button **□** (16).
   The first menu item *RUTO* will appear on the display.
- The menu is structured as shown in the graphic.
- Navigation: Arrow buttons ▲ ▼ (15).
- Confirm menu item: Button OK (27).
- Exit menu item: **Button** (5) (25).

#### The menu items

• RUDIO/TREBLE/BASS

Raise and lower the bass or treble. Default setting: TREBLE=0, BRSS=0

- HDMI
  - CHDMI

ON: CINEBAR 11 automatically switches to HDMI source if there is a signal here (e.g. when the television is switched on).

**OFF**: No automatic switching.

- SET BT
  - BTST89

DN: Device switches on out of standby if a Bluetooth connection is established by a paired device.

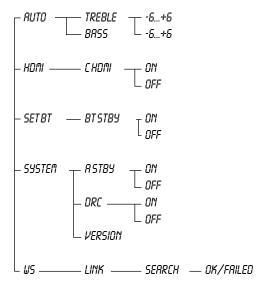
OFF: Device does not switch on.

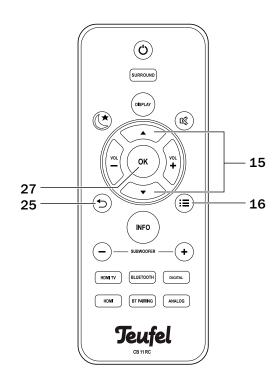
- SYSTEM
  - RSTBY

ON: Device switches to standby if there is no signal for approx. 20 minutes.

**QFF:** Device does not switch to standby automatically.

- DRE (Dynamic Range Compensation)
   DN: Speech is played back at a higher volume, loud noises (gunshots, explosions) are quieter.
   DFF: No sound adjustment.
- VERSION
   Firmware version is displayed.
- WS/LINK/SERRCH
  - Establish wireless connection between
     Cinebar 11 and subwoofer (see also page 13).





# **Care And Cleaning**

Clean your Cinebar 11 regularly with a soft, damp microfibre cloth. Please be absolutely sure to observe the following notes in the process:

#### Risk of electrical shock!

In contact with live parts, water can lead to electric shock or short circuit.

- Make sure that no liquids penetrate the devices.
- Disconnect the mains plug before cleaning.

### Risk of damage!

Using the wrong cleaning agents may damage the delicate surface of the case.

- If possible, only use plain water without any additives. In case of stubborn marks, a mild soap solution may be used.
- In no circumstances should caustic cleaning products, white spirit, thinners, petrol or similar be used for cleaning.

# **Troubleshooting**

The following advice should help you to solve problems. If this does not help, you will find useful information in the detailed FAQs on our website. Otherwise, please contact our hotline (see page 3). Take note of the warranty instructions.

Problem	Possible cause	Solution
The device doesn't emit any sound.	The wrong source has been selected.	Select the right source (see page 13).
	The device is set to "mute".	Push the 💢 button or adjust the volume.
	The volume is set to "0".	Increase the volume.
The sound is not ideal.	The settings are incorrect.	Correct the settings for bass and treble as described on page 15.
The subwoofer isn't working.	The subwoofer is off or doesn't have any power.	Switch on the subwoofer. Check the mains cable and socket.
	There is no connection to the Cinebar 11.	Establish a connection (see page 13).
The subwoofer hums.	The subwoofer is connected to a different power circuit from the Cinebar.	Connect the subwoofer and the Cinebar to the same power circuit.
	The hum is due to line disturbance.	Buy a mains filter and connect both devices to it.
	The humming is caused by a multiple socket strip.	Use a different multiple socket strip or connect the subwoofer directly to the wall socket. It may also help to insert the mains plug in the socket the other way around.
The subwoofer is not connecting to the Cinebar 11.	There is interference with the connection, possibly from Wi-Fi etc.	Place the subwoofer and Cinebar closer to each other.
Playback is noisy.	Generally speaking, the Cinebar 11 is a very low-noise system. The speaker system with very high resolution in the high range area can expose the poor quality of a signal source (e.g. from MP3 files).	Ensure that the source is sending a clear signal to the Cinebar 11.

## **Protecting The Environment**

## **Batteries and rechargeable batteries**

Batteries and rechargeable batteries do not belong in the household garbage!

Every consumer is required by law to bring

all batteries and rechargeable batteries, regardless whether they contain harmful substances\*) or not, to a collection point run by the communal authority or borough or to a retailer, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Please only turn in batteries and rechargeable batteries which are empty!

\*) labelled with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead

## Disposal of the unit



Old devices must not be disposed of with household waste!

If the device is no longer operational, every consumer is required by law to dispose of

old devices separately from household waste, e.g. at a collection point run by the communal authority/borough. This ensures that old devices are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment.

For this reason, electrical equipment is labelled with the adjacent symbol.

## **Technical Data**

The following radio frequency bands and radio transmitters are used in this product:

Radio network Soundbar	Frequency bands in Mhz	Transmitter power mW/dBm
Bluetooth	2400-2483.5	2.5/4
Averna	2405.35-2477.35	1/0
NFC	13.56	

#### **Overall**

Max. power consumption 30 Watt

Cinebar CB 11 SB

Dimensions (W  $\times$  H  $\times$  D): 945  $\times$  75  $\times$  77 mm

Weight: 1.8 kg
Input voltage: 32 V DC

#### Mains adapter

Manufacturer's name:

Manufacturer's address:

Lautsprecher Teufel GmbH

Budapester Straße 44

D-10787 Berlin

Commercial registration number: HRB198813B

Model identifier: TCL Technoly Electronics (Huizhou) Co., Ltd.

TNUA3212003

Input:  $100-240 \text{ V}\sim$ , 50/60 HzOutput: 32.0 V DC / 2.0 A / 64.0 W

Average efficiency: 89.2 % Efficiency at low load 10%: 84.8 % No load power consumption: 0.13 W

You will find more technical details in the product description on our website at www.teufelaudio.com.

Technical changes reserved!

## **Declaration of Conformity**

Lautsprecher Teufel GmbH hereby declares that this product is in accordance with the requirements of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2014/53/EU as long as it is installed and used according to the manufacturer's instructions. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity.html



For questions, suggestions or other issues please contact our customer service department:

**Lautsprecher Teufel GmbH** BIKINI Berlin Budapester Str. 44 10787 Berlin (Germany)

Phone.: 00800 200 300 40 (toll-free) Fax: +49 (0)30 - 300 930 930 Service: www.teufelaudio.com/service Contact: www.teufelaudio.com/contact No liability is accepted for the accuracy of this information. Technical changes, typographical errors and other errors reserved.